

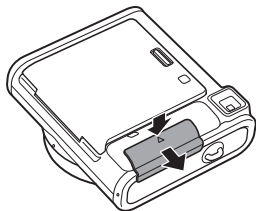
FUJIFILM  
**instax SQUARE SQ 40**  
INSTANT CAMERA



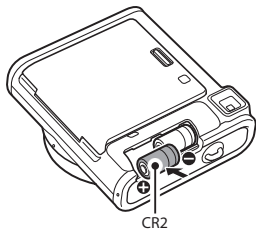
**Manual de instrucciones/Precauciones de seguridad**



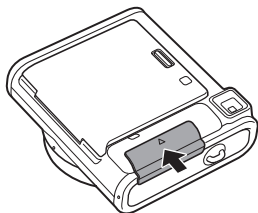
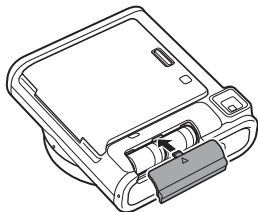
**1**

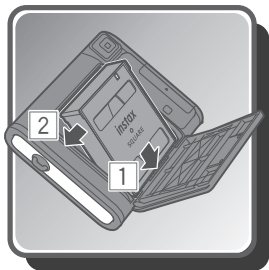


**2**

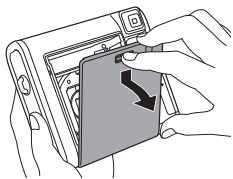


**3**

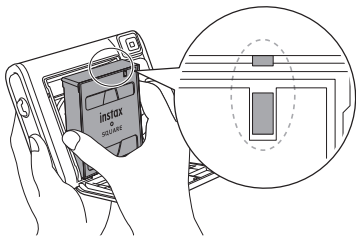




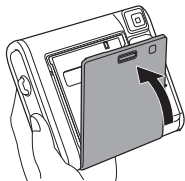
**1**



**2**

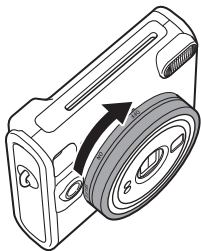


**3**

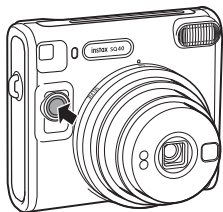




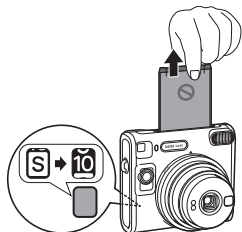
1

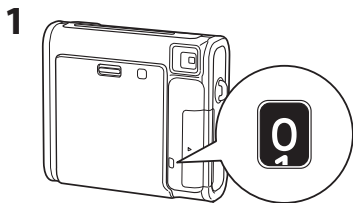
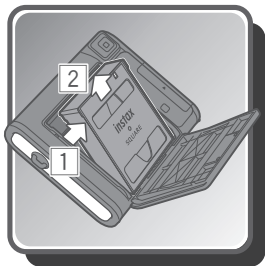


2

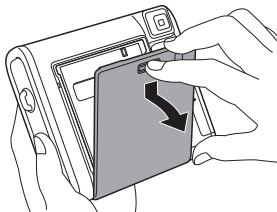


3

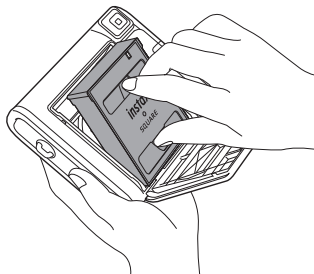




**2**



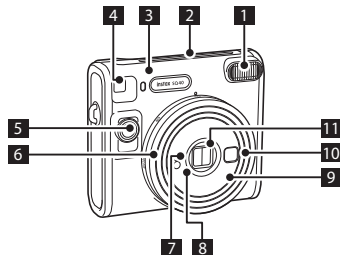
**3**



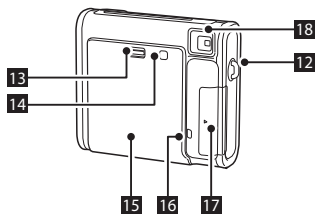
- Para saber cómo insertar las pilas y cómo insertar y extraer un cartucho de película instax SQUARE, consulta de la página 2 a la 5.

## Nombres de las piezas

### Parte frontal



### Parte trasera



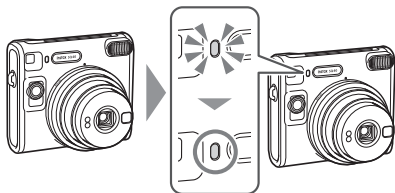
- 1 Flash
- 2 Ranura de expulsión de la película
- 3 Piloto de aviso de carga del flash
- 4 Visor
- 5 Botón del obturador
- 6 Anillo del objetivo/Alimentación
- 7 Sensor de luz AE
- 8 Sensor de luz del flash
- 9 Tubo del objetivo
- 10 Espejo Selfie
- 11 Tapa del objetivo/Objetivo
- 12 Ojal para la correa
- 13 Bloqueo de la tapa trasera
- 14 Ventana de confirmación de la película
- 15 Tapa trasera
- 16 Contador de película
- 17 Tapa de la pila
- 18 Ocular del visor

## Toma de fotografías

No abras la tapa trasera hasta que no hayas agotado la película. Si lo haces, el resto de la película sufrirá una exposición a la luz y se volverá de color blanco, no pudiendo volver a usarse.

### 1 Enciende la cámara girando el anillo del objetivo hacia ON.

El tubo del objetivo se extiende y el led de carga del flash parpadea y luego se ilumina. (El parpadeo indica que el flash se está cargando).

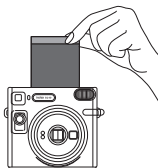


### 2 Sujeta la cámara, mira por el visor de la cámara para encuadrar la composición que desees y pulsa el botón del obturador.

\* El botón del obturador no se puede pulsar mientras el flash se está cargando.

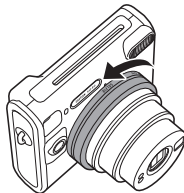


### 3 Cuando la película haya sido expulsada completamente, sujétala por el borde y extráela.



El contador de película disminuye en orden numérico, contando desde "10" con cada foto tomada. Se mostrará "0" cuando finalice la película y después de que se haya tomado la última foto.

### 4 Cuando hayas terminado de tomar fotos, apaga la cámara girando el anillo del objetivo hacia OFF.



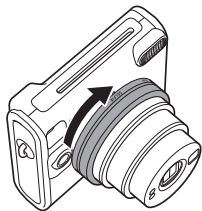
Si la cámara no funciona correctamente, retira las pilas mientras la alimentación está encendida y luego vuelve a insertarlas para reiniciar la cámara.

## Tomar una foto en modo Selfie

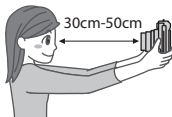
### Tomar una foto de ti mismo

Si disparas en el modo Selfie, puedes tomar una foto de ti mismo usando el espejo Selfie en la parte frontal de la cámara para confirmar tu encuadre.

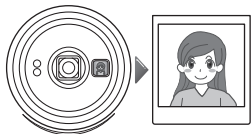
- 1 Gira el anillo del objetivo a SELFIE y extrae el objetivo en el modo Selfie.



- 2 Sujeta la cámara de forma segura con ambas manos para que tu cara esté a una distancia de 30 a 50 cm del extremo del objetivo.



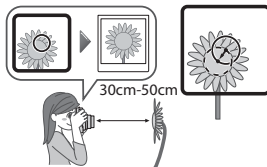
- 3 Confirma la composición con el espejo Selfie, y luego presiona el botón del obturador para tomar la foto.



### Toma de un primer plano

Si disparas en el modo Selfie, puedes acercar la cámara al sujeto y tomar un primer plano.

- 1 Gira el anillo del objetivo a SELFIE y extrae el objetivo en el modo Selfie.
- 2 Sujeta la cámara de modo que la marca  $\bigcirc$  en el visor quede ligeramente arriba a la derecha del centro del sujeto, y luego pulsa el botón del obturador para tomar una foto.





## Precauciones al tomar fotografías

### Precauciones al sujetar la cámara




Modo correcto de sostener la cámara



No cubras la superficie del flash con un dedo



No cubras el sensor de la luz del flash y el sensor de luz AE con un dedo

- Ten cuidado de que un dedo o la correa no cubran el sensor de luz del flash, el sensor de luz AE, la superficie del flash, el objetivo o la ranura de expulsión de la película.
- Sujeta la cámara de modo que la superficie del flash esté en la parte superior cuando tomes una fotografía horizontal.
- No tome fotografías en lugares donde la fotografía con flash esté prohibida.
- No sujetes el cañón del objetivo al sostener la cámara. Las fotos realizadas pueden verse afectadas negativamente.
- Mira dentro del visor de modo que la marca  en el visor aparezca en el centro.
- Al pulsar el botón del obturador, ten cuidado de no tocar el objetivo.

### Distancias para el Modo Normal y el Modo Selfie

- En modo normal, toma una fotografía a una distancia de al menos 0,5 m del sujeto. El alcance efectivo del flash es de hasta aproximadamente 2,2 m.
- Cuando sostengas la cámara a menos de 0,5 m del sujeto, usa el modo Selfie. Usa el modo Selfie para capturar un primer plano dentro del alcance de 30 a 50 cm.

### Estados del piloto de aviso de carga del flash y soluciones de errores

Estado del piloto de aviso de carga del flash	Descripción
Iluminado	Preparada para tomar una fotografía.
Off	La cámara está apagada.
Parpadeando lentamente	Carga del flash. Espera hasta que se encienda la luz de carga del flash. La carga normalmente tarda de 3 a 10 segundos en completarse.
Parpadeando rápidamente	Se ha producido un error.

Errores principales	Causa y solución
Falló la comprobación de la pila	El flash no se puede cargar porque el voltaje de la pila es insuficiente. Sustituye las pilas por otras nuevas.
Película atascada	No saques la película a la fuerza. Retirar y volver a insertar las pilas, mientras la alimentación está encendida, puede permitir que se expulse la película.

## Precauciones de seguridad

- **No use este producto y sus accesorios para un propósito que no sea tomar fotografías.**
- **Este producto ha sido diseñado teniendo en cuenta la seguridad, pero lea detenidamente las siguientes precauciones de seguridad y luego use el producto correctamente.**
- **Después de leer esta Guía del usuario, asegúrese de guardarla en un lugar de fácil acceso donde pueda consultarla cuando sea necesario.**

### ADVERTENCIA

Esto indica un asunto que puede provocar la muerte o lesiones graves si se ignora o se maneja incorrectamente.

- ⚠ No desmonte este producto. Se puede producir una descarga eléctrica.
- ⚠ No toque este producto si el interior queda expuesto debido a caídas, etc. Este producto tiene un circuito de alto voltaje que puede causar descargas eléctricas.
- ⚠ Si nota algo anormal, como que la cámara (pilas) se calienta, emite humo o huele a quemado, retire las pilas inmediatamente. Se pueden producir incendios o quemaduras (tenga cuidado de no quemarse al retirar las pilas).
- ⚠ Nunca tome fotografías con flash de personas montando en bicicleta, conduciendo vehículos, montando en monopatín, montando a caballo y similares. El flash puede deslumbrarles, distraerles, asustar a los animales y causar un accidente.
- ⚠ Si se le cae la cámara al agua o si entra agua o una pieza de metal u otro objeto extraño en el interior, extraiga las pilas inmediatamente. Se puede generar calor o fuego.
- ⚠ No utilice esta cámara en presencia de gases inflamables o cerca de líquidos como gasolina, bencina, diluyentes de pintura u otras sustancias inestables que puedan emitir vapores perjudiciales. De lo contrario, podría producirse una explosión o un incendio.
- ⚠ Mantenga el producto fuera del alcance de bebés y niños pequeños. Podrían producirse lesiones.
- ⚠ No desarme, caliente, arroje al fuego ni cortocircuite las pilas. Las pilas pueden romperse.
- ⚠ Utilice solo pilas CR2. Usar otras pilas puede generar calor o provocar un incendio.

- ⚠ Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Un niño puede tragar accidentalmente una pila. En caso de que se trague una pila, busque atención médica de inmediato.

### PRECAUCIÓN

Esto indica un problema que puede provocar lesiones o daños físicos si se ignora o se maneja incorrectamente.

- ⚠ No moje este producto ni lo toque con las manos mojadas. Se puede producir una descarga eléctrica.
- ⚠ Usar un flash demasiado cerca de los ojos de una persona puede afectar temporalmente a su visión. Tenga cuidado al tomar fotografías de bebés y niños pequeños.
- ⚠ Tenga cuidado de no equivocarse con las polaridades  $\oplus$  y  $\ominus$  al insertar las pilas CR2. Pueden producirse daños en el entorno debido a daños en la cámara o fugas de líquido de la pila.
- ⚠ No toque las partes móviles dentro de la cámara. Podría sufrir lesiones.

## Manejo

### ■ Manejo de la cámara

1. La cámara es un instrumento de precisión, así que no la moje, la deje caer ni la someta a golpes. Además, coloque la cámara donde quede expuesta a la arena.
2. Antes de usar una correa disponible comercialmente, compruebe la resistencia de la correa. Tenga especial cuidado al usar una correa para teléfonos móviles y teléfonos inteligentes, ya que estas correas están hechas para dispositivos livianos.
3. Si no va a utilizar su cámara durante un largo período de tiempo, extraiga las pilas y guárdela en un lugar protegido de calor, polvo y humedad.
4. Elimine la suciedad y el polvo de la ventana del visor, etc., con un soplador de aire y limpie cuidadosamente con un paño suave.
5. No utilice solventes tales como disolventes o alcohol para eliminar la suciedad.
6. No deje la cámara en un vehículo a motor cerrado, en lugares muy cálidos, húmedos, en la playa, etc.
7. Los vapores producidos por productos antipollas, como por ejemplo, la naftalina, afectarán negativamente a la cámara y la película. Evite dejar la cámara y la película en una cómoda, etc., con bolas de naftalina.
8. El intervalo de temperatura de funcionamiento de esta cámara es de +5 °C a +40 °C.
9. Esta cámara puede funcionar mal ocasionalmente porque está controlada por un microordenador. Si funciona mal, retire las pilas y luego vuelva a insertarlas para reiniciar la cámara.

### ■ Manejo de fotos y películas instax SQUARE

Para obtener más información sobre el manejo de fotos y películas, consulte las instrucciones de la película instantánea FUJIFILM instax SQUARE.

1. Guarde la película en un lugar fresco. En particular, no deje la película en un lugar extremadamente cálido, como en un vehículo a motor cerrado, durante un largo período de tiempo.
2. Use la película lo antes posible después de insertarla en la cámara.
3. Si la película se ha mantenido en un lugar donde la temperatura es extremadamente baja o alta, permita que se acostumbre a una temperatura normal antes de tomar fotografías.
4. Use la película antes de la fecha de caducidad indicada en el paquete.
5. Evite que la película sea expuesta a fuentes de iluminación intensa por rayos X como, por ejemplo, los aparatos de inspección de equipaje en los aeropuertos. La película no utilizada es susceptible al efecto del empañamiento, etc. Recomendamos que lleve la película en un avión en el equipaje de mano (consulte con el aeropuerto correspondiente para obtener más información).
6. Evite exponer las fotografías a luz intensa y guárdelas en un lugar fresco y seco.
7. No perforo un agujero en la película ni rasgue o corte la película. No use una película dañada.
8. No corte ni desmonte la película para esta cámara, ya que contiene pasta alcalina cáustica negra. Tenga especial cuidado de no dejar que los niños o las mascotas se lleven la película a la boca. Tenga también cuidado de que la pasta no entre en contacto con la piel o la ropa.
9. Si toca accidentalmente la pasta de la película sin usar, lávela inmediatamente con abundante agua. Si la pasta entra en contacto con los ojos o la boca, lave el área y luego busque atención médica. La alcalinidad de esta película se debilitará aproximadamente 10 minutos después de que la foto sea expulsada de la cámara.

## ■ Precauciones sobre el manejo de la película y las fotos terminadas

Para obtener más información, consulte las instrucciones de la película instantánea FUJIFILM instax SQUARE.



**CE**

La marca "CE" certifica que este producto cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) en lo que se refiere a la seguridad, la salud pública y la protección del medio ambiente y del consumidor. ("CE" es la abreviatura de Conformité Européenne).

- La información relacionada con las normas que cumple este producto se encuentra en el interior de la cubierta posterior de la cámara.



Desecho de equipos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios particulares  
Desecho de equipos eléctricos y electrónicos usados

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en el producto, o en el manual y en la garantía, y/o en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como residuo doméstico. En su lugar debe ser entregado al punto de recogida correspondiente para el reciclado de equipamiento eléctrico y electrónico.

Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto.

El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

En países fuera de la UE: Si desea desechar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales y consulte cuál es el mejor modo de desecho.



Este símbolo en las baterías o los acumuladores indica que no se deben tratar como basura doméstica.

### Para clientes en Turquía:

**EEE Cumple con la Directiva.**

## Especificaciones

Película	Película instantánea FUJIFILM instax SQUARE
Fotografía Tamaño	62 mm x 62 mm
Objetivo	2 componentes, 2 elementos, f = 65,75 mm, 1:12,6
Visor	Buscador Galileo inverso, 0,4x, con punto objetivo
Alcance del disparo	De 0,3 m hacia adelante (use el modo selfie entre los 0,3 m y los 0,5 m)
Obturador	Obturador electrónico programado De 1/2 a 1/400 seg. Sincronización lenta para poca luz
Control de exposición	Automático, de Lv 5,0 a 15,5 (ISO 800)
Eyección de la película	Automática
Película Tiempo de revelado	Aproximadamente 90 segundos (el tiempo varía en función de la temperatura ambiente)
Flash	Flash de disparo constante (ajuste automático de la luz), tiempo de reciclaje: 7,5 segundos o menos (cuando se usan pilas nuevas), alcance efectivo del flash: de 0,3 a 2,2 m
Fuente de alimentación	Dos pilas de litio (CR2), capacidad: aprox. 30 paquetes de película instax SQUARE (bajo las condiciones de prueba de FUJIFILM)
Tiempo de apagado automático	Tras 5 minutos

Otros	Incluye contador de película y ventanilla de confirmación del cartucho de película
Dimensiones	134,2 mm x 120,2 mm x 60,5 mm
Peso	453 g (sin pilas, correa ni película)

### **Información para la trazabilidad en Europa**

#### **Fabricante: FUJIFILM Corporation**

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio  
Japón

#### **Representante autorizado en Europa:**

##### **FUJIFILM Europe GmbH**

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen  
Alemania

#### **Importador de la UE: FUJIFILM Europe B.V.**

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg  
Países Bajos

#### **Importador en el Reino Unido: FUJIFILM UK Limited**

Fujifilm House, Whitbread Way,  
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE  
Reino Unido

[ **en** ] If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor or dealer, or access the website below.

[ **de** ] Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an einen von FUJIFILM autorisierten Händler oder Vertriebspartner oder besuchen Sie die untenstehende Website.

[ **fr** ] Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez contacter un distributeur ou un revendeur FUJIFILM agréé ou visitez le site Internet suivant.

[ **es** ] Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con un vendedor o un distribuidor de FUJIFILM autorizados o acceda al sitio web siguiente.

[ **zht** ] 如果對本產品有任何疑問，請與經過授權的FUJIFILM的分銷商或經銷商取得聯繫，或訪問以下網站聯繫我們。

[ **ko** ] 이 제품에 관한 문의 사항은 FUJIFILM 공식 대리점 또는 판매점에 문의하시거나 아래의 웹사이트를 방문하십시오.

[ **pt** ] Caso tenha alguma questão acerca deste produto, por favor, contacte um distribuidor ou revendedor autorizado FUJIFILM, ou aceda ao website abaixo.

[ **ru** ] Если у Вас есть любые вопросы относительно этого изделия, обратитесь к авторизованному дистрибьютору или дилеру FUJIFILM, либо посетите следующий веб-сайт.

[ **it** ] In caso di domande relative al prodotto, contattare un rivenditore o un distributore autorizzato FUJIFILM o accedere al sito web riportato di seguito.

[ **nl** ] Als u vragen heeft over dit product, neem dan contact op met een geautoriseerde FUJIFILM-distributeur of -dealer, of ga naar onderstaande website.

[ **pl** ] Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem lub sprzedawcą FUJIFILM, albo odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

[ **cs** ] Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na oprávněného distributora či prodejce společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky.

[ **sk** ] Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného distribútora alebo predajcu výrobkov od spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedenú webovú stránku.

[ **hu** ] A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját vagy kereskedőjét, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

[ **uk** ] Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до повноваженого представника чи дилера FUJIFILM або завітайте на сайт, указаний далі.

<https://www.fujifilm.com/>

**FUJIFILM**

---

**FUJIFILM Corporation**

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN